

Archivo de origen: Huasteca Poblana 2016_[Fabio Pettirino]

Video: Ponencia (7) Tepehua_1

Audio (de origen): Ponencia (7) Tepehua

Mesa de trabajo: Comunidades invisibles "Visión distópica y utópica"

Autores: Guadalupe Barragán Huerta, Arturo Allende Tellez.

Fecha: Noviembre 17, 2016.

Lugar: Universidad Pedagógica Nacional (UPN), Huauchinango, Puebla, México.

Lengua: Tepehua de San Pedro Tziltzacuapan (Ixhuatlán, Veracruz).

Facilitador: Fabio Pettirino

Compiladora: Karla Janiré Avilés González

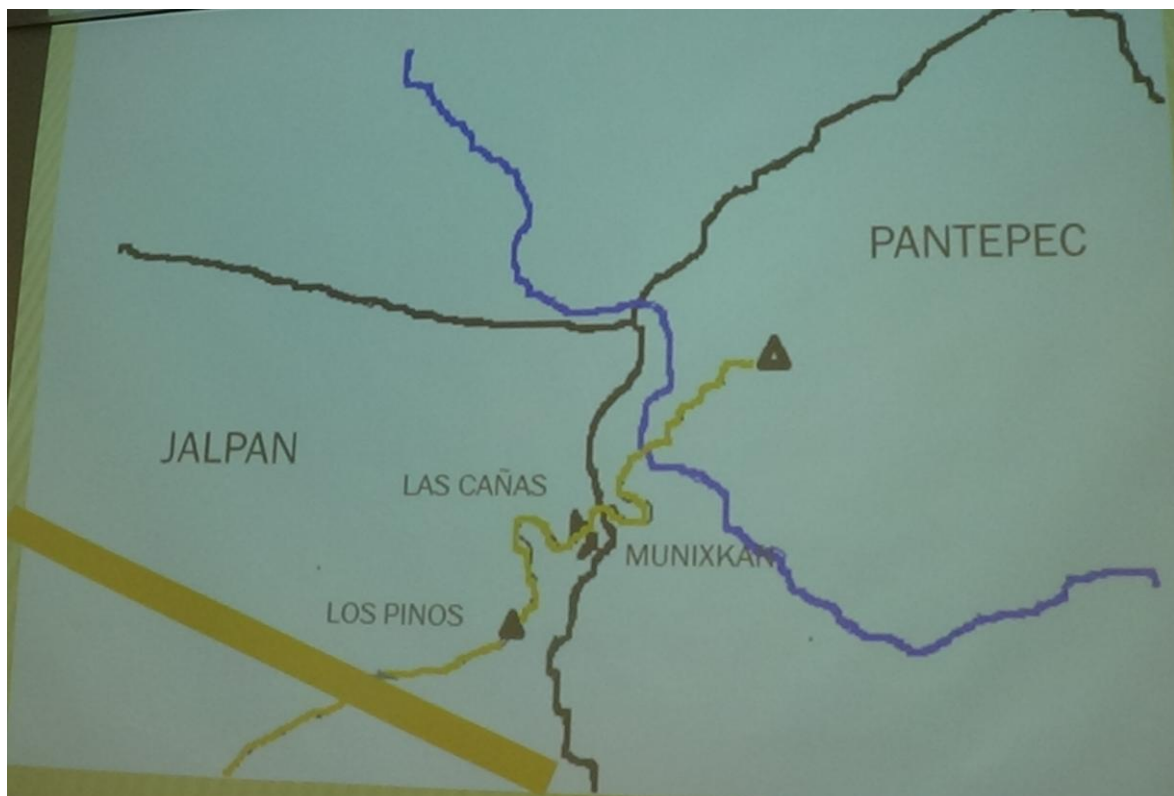


Fig. 1 Mapa de las comunidades invisibles "Visión distópica y utópica"

Ju Tala'alhin

Ju Lhima'alhma' wasalh takilhpati'talh jantu tu'u lay ix ta nabi nawa yucha an tumin antu ixtalakasuy ju takilhpatini' ix'alin ju ani la ixlakat'un tamakaulh.

Axni ta lat'alalh ju lawanan palay ta machilh ju kilhpatni' la ix la'acha'an lhima'alha'ma'.

Anilakat'un tan ixtawilanalh ju lhima'alha'ma' tanchun junkan Huehuetla, ali'in tataju'alh chux ixkilhtu' a'yxkan, ali'inta ki cha'alh tanchun Munixkan, ju ali'in ta'alh tanchun junkan chabay san Pero.

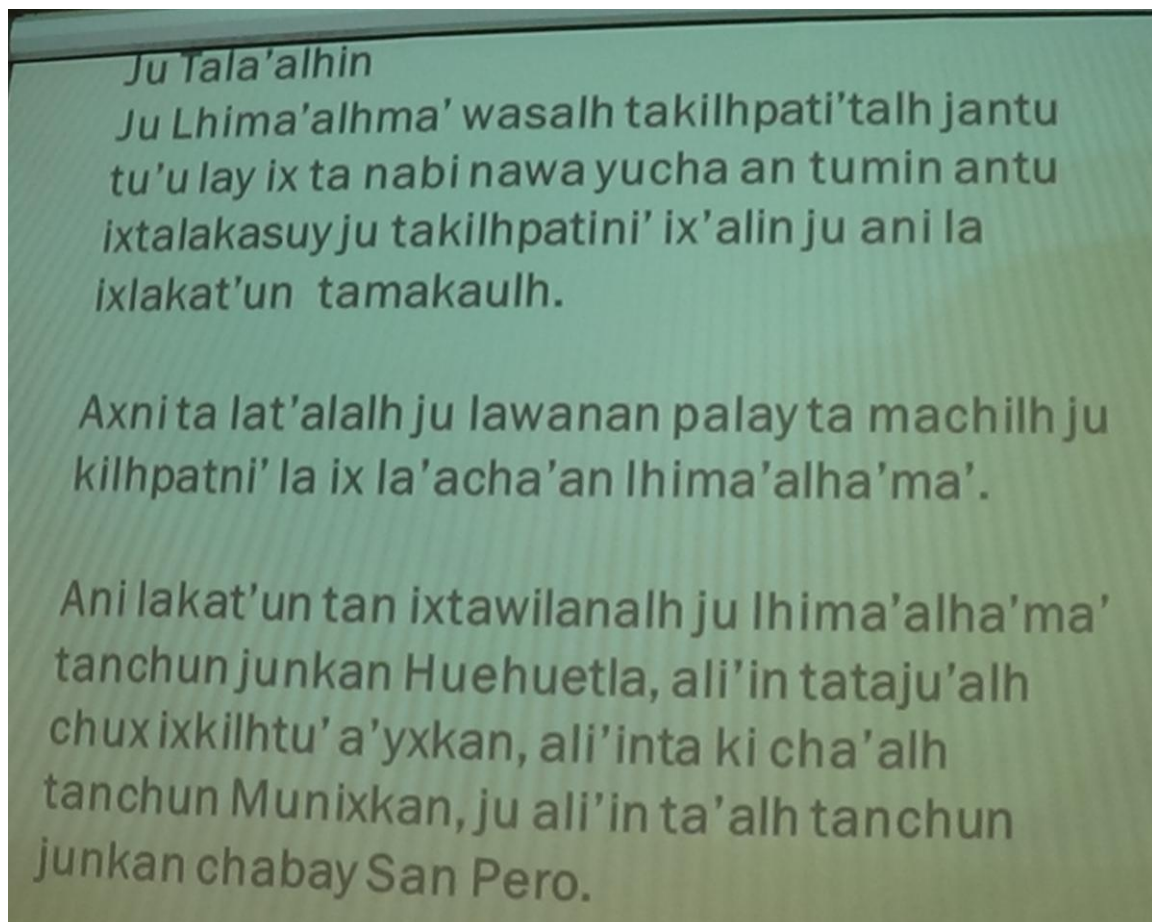


Fig. 2 Ju Tala'alhin

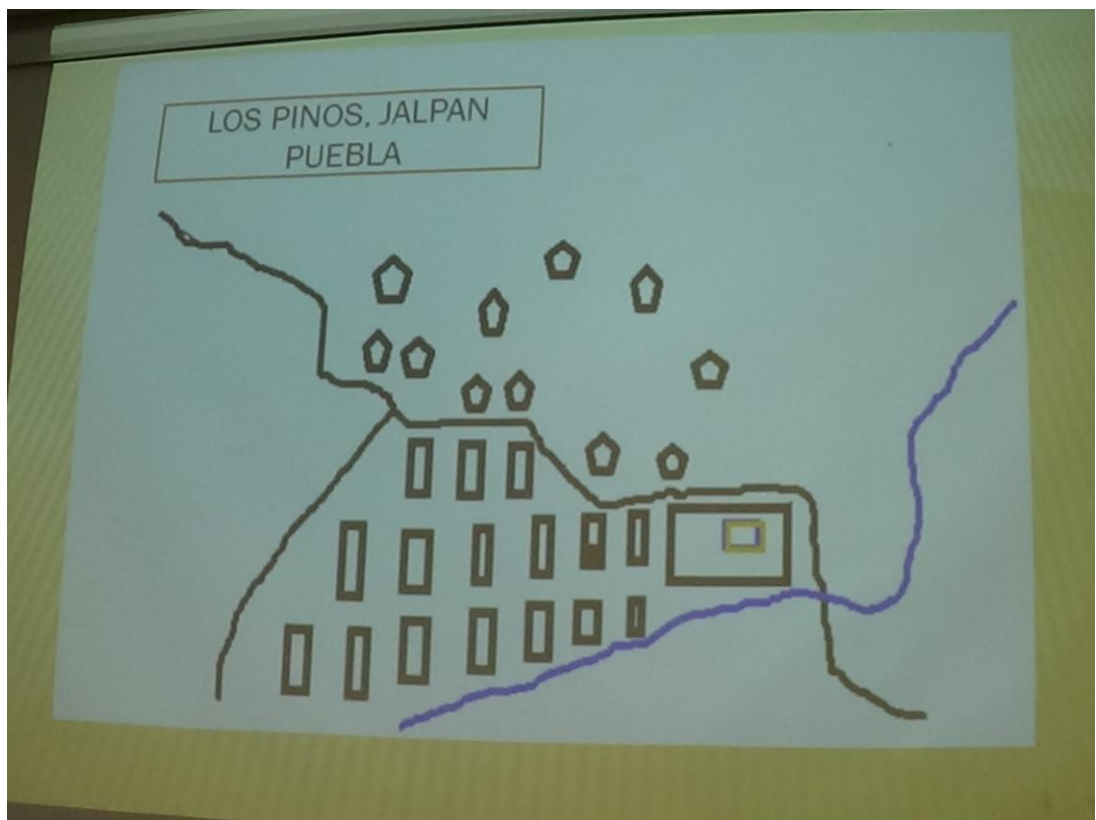


Fig. 3 Los Pinos, Jalpan, Puebla.

Módulo textual: Ju jatapast'ak'at

Ju jatapast'ak'at

Axni ta taxtulh ali'in lhima'alh'ama' ta ampalh tanchun junkan Los Pinos ma ancha wachu tawilanalh lhima'alh'ama' wa tacha tala a'tay'juy ju lhichalhkat.

An yu wasalh o'xi tasuyachalh li o'xi ta yajutalh ix cha'ak'an chi ju lhima'alh'ama' tami ta chalhkatnan chi wa a'aya ta yajuy an ix ch'a'ak'an.

Tan taulhchalh ma jamanauin junital pumatam kachupin tan wa jaxkaumaxtukalh jututkancha jamanauin chi chaway a'tamcha Tachinpalh an yu tukancha jamanawin ju chaway naukan li wa'a'ya ta tanuchalh an lhima'alh'ama'.

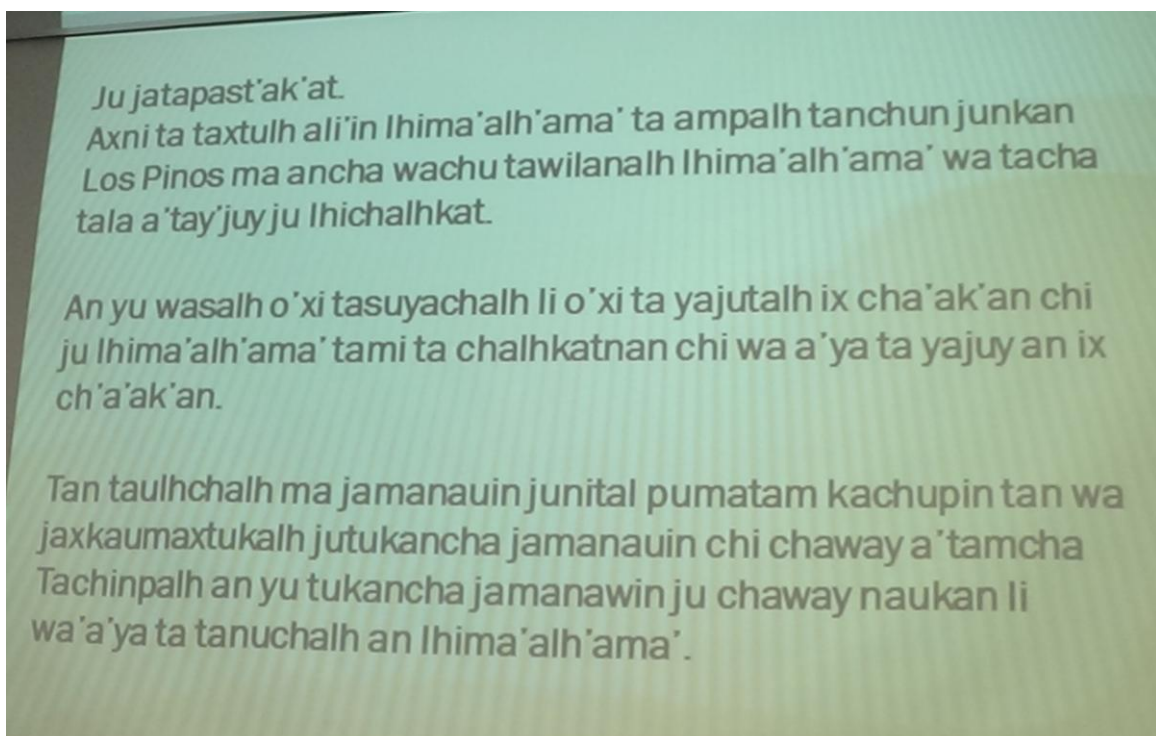


Fig. 4 Ju jatapast'ak'at

Módulo textual: Ix limin'oyo'n

Ix limin'oyo'n

Axni sa'cha tataulay ju lhima'alh'ama ancha tukani tama'tanuy li lanancha ta lhajatalh an lakat'un.

Ju lhima'alh'ama' o'xi ta ch'alhkatnan chi chux ju ch'an tama'alay Mawasalh oxi'tatanuni laka lhitay chi ma'alakan wa tuchichca t'in lak ch'ankan chi chuncha ta la'a'tayjuy ka wayti.

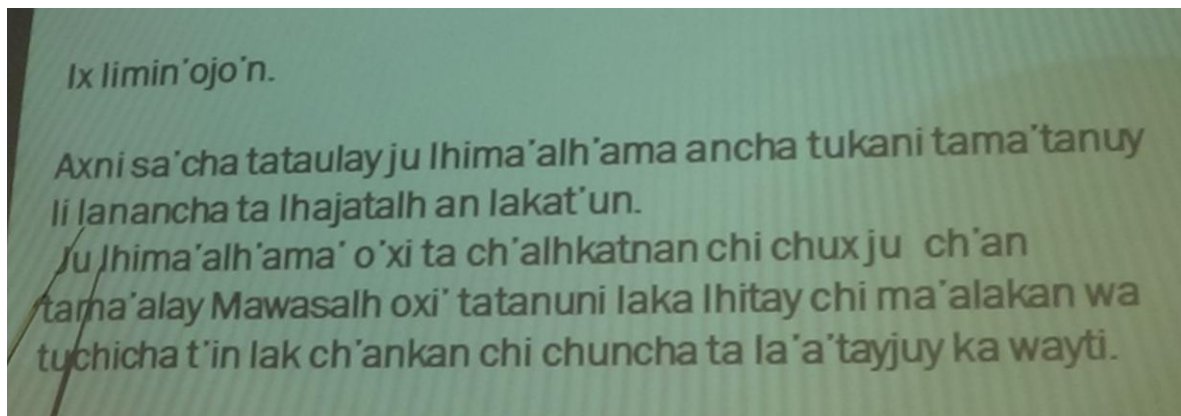


Fig. 5 Ix limin'oyo'n